

# Ein „Kletterurwald“ für Löbtau

Löbtau ist um einen Spielplatz reicher: Der „Kletterurwald“ auf der einstigen Brachfläche an der Baluschk-/Ecke Columbusstraße ist fertiggestellt und wird am 19. November, 15 Uhr, offiziell eingeweiht. Zum Adventsbummel am 4. Dezember wird das Spielplatz-Konzept, 17.30 Uhr, noch einmal erläutert. Dieses entstand aus einer Kooperation zwischen Spielmobil Wirbelwind von Outlaw, Kinder- und Jugendhaus T3, Landschaftsarchitekturbüro freiraumentwicklung ehler und der Stadt Dresden; die Kosten von 270.000 Euro werden über das Bund-/Länderprogramm zur Städtebaulichen Erneuerung finanziert. (StZ)



Der neue Abenteuer-Spielplatz „Kletterurwald“ an der Baluschk-/Ecke Columbusstraße wird am 19. November eingeweiht und zum Adventsbummel besichtigt. Foto: PR/Stadt Dresden

## Kaffee & Stollen

Auch der CDU-Landtagsabgeordnete Lars Rohwer beteiligt sich am Programm zum Adventsbummel am 4. Dezember und möchte in seinem Bürgerbüro auf der Kesselsdorfer Straße 55 bei Kaffee und Stollen mit den Löbtauern und Gästen ins Gespräch kommen. Der 37-Jährige wurde erst am 8. November mit 67 Prozent der Stimmen vom Kreisparteitag als Vorsitzender der CDU Dresden bestätigt; dieses Amt hat er bereits seit 2005 inne. (CoS)



1999–2009

### Was gibt's Neues vom Verein? Orthopädie- und Sanitätshaus Iltzschewechselte den Standort

auf der Kesselsdorfer Str., von Nr. 48 in Nr. 2, den „Dreikaiserhof“, in helle, große Räume, die das Präsentieren des umfangreichen Angebotes sowie Platz benötigender Hilfsmittel wie Rollstühle und Rollatoren möglich machen, mit behindertengerechtem Zugang von der Straße und von der Tiefgarage aus.

Am 01. März 1945, in den letzten Kriegstagen, gründete Gerhart Iltzschew sein Unternehmen und baute es zu einem in Dresden und darüber hinaus gefragten medizintechnischen Handwerksbetrieb auf. Im Mai 1977 übernahm sein Mitarbeiter Dieter Flechsig als Inhaber die Führung des Betriebes. Auf eine erfolgreiche Betriebsentwicklung zurückblickend übergab dieser im Mai 2005 die Führung seiner Tochter Frau Ramona Werschke. Wir wünschen ihr, unserem

## Bummel im Advent

Ein Vorgeschmack auf den 4. Dezember

Der Adventsbummel im Lichterglanz rund um die Kesselsdorfer Straße ist zu einer schönen Tradition geworden – mit zahlreichen Heimlichkeiten, die es in diesem Jahr am 4. Dezember zu lüften gilt. Natürlich verraten wir nicht das vollständige Programm, geben Ihnen aber einen Vorgeschmack auf den Löbtauer Adventsbummel, bei dem sich natürlich auch der Weihnachtsmann sehen lässt:

Im Treff **EMIL** wird es ein vorweihnachtliches Kaffeetrinken und Weihnachtslieder-Singen geben. Die Begegnungsstätte **LUISE** lädt zum Nachmittags-tanz. Kreativität ist in der **JOB-BÖRSE** beim Gestalten eigener Weihnachtskarten und beim Backen von Plätzchen gefragt. Gebastelt wird auch im Adventscfé des **ELTERN(EIN)LADEN**, dazu gibt es Märchen und Ge-

schichten. In **CHANDROS ZAUBERLADEN** können Zauberschüler ihrem Meister nach-eifern; vielleicht ein neues Hobby für Sie oder Ihr Kind? Fair gehandelte Knabberereien und Tees werden im **QUILOMBO** verkostet, ein Tipp für kleinere Geschenke. In der **FRIEDENS-KIRCHE** findet eine Führung statt, ebenso im Quartier des **VOLKSBADGARTENS**. Modebewusste sollten sich die Schau bei **ggPREZZO** mit dem neuesten italienischen Look nicht entgehen lassen, ebenso wenig wie die aktuelle Schuhmode bei **LAUFZEIT**. Für alle, die den Tag besinnlich ausklingen lassen möchten, gibt es beim studentischen Wohnprojekt **WUMS** am frühen Abend ein Lagerfeuer mit Glühwein. (brh)

Das vollständige Programm gibt es im Kartenformat in den genannten Einrichtungen.

Anzeige

## Frische Farben in der



Die TINTEN-TONER-TANKSTATION auf der Kesselsdorfer

belag ausgewechselt. „Außerdem haben wir umgebaut: Die

JUWELIER **KNOC**  
GOLDSCHMIED  
neu  
TRAURING  
Kollektion  
Elemente  
UHREN SCHMUCK  
KESSELSDORFERSTRASSE  
01159 DRESDEN TEL.  
www.juwelier-

**KANDLER**  
HOTEL · RESTAURANT ·  
Vorweihnachtliche Küche  
Weihnachtlicher Mittagstisch an  
Silvester ab 18 Uhr, Neujahr ab  
Gern nehmen wir Ihre Reservierung  
Parkplatz vorhanden, Straßenbahnhaltestelle  
Kesselsdorfer Str. 40 · 01159 D  
Tel.: 0351 / 422 08 48 · Fax: 0351  
www.kandlers.de · Mail: hotel@k



Dr. Eva-Maria Stange lädt im Rahmen des Adventsbummels Grob und Klein zu Waffel- und Lebkuchenfest ein, dass sie erst Anfang November in der Rudolfstraße hat. Künftig möchte die SPD-Landtagsabgeordnete malereien gestalteten Räume auch für Veranstaltungen, die sich mit den Themen des Dresdner Westens stellen. Außerdem bietet die Altfränkenerin Internationale eine Bürgersprechstunde in dem Löbtauer Büro. Tel. 427 99 14 vereinbart werden.

10 Jahre **RICHTER**  
Richterfrische Geschenke  
Ideen für ein frohes